

1939 1

KONINKLIJKE BOODSCHAP

Aan

de Tweede Kamer der Staten-Generaal

Wij bieden U hiernevens ter overweging aan een ontwerp van Wet tot naturalisatie van *Christine Artner* en 21 anderen.

De toelichtende memorie (en bijlagen), die het Wetsontwerp vergezelt, bevat de gronden waarop het rust.

En hiermede bevelen Wij U in Godes heilige bescherming.

Soestdijk, 14 October 1950.

JULIANA.

1939 2

ONTWERP VAN WET

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of horen lezen, saluut! doen te weten:

Alzo Wij in overweging genomen hebben, dat er aanleiding is tot naturalisatie van *Christine Artner* en 21 anderen, die aan Ons een verzoek daartoe hebben gedaan, met overlegging — wat betreft de in artikel 2 genoemden voor zoveel doenlijk — van de bewijsstukken, bedoeld in artikel 3 der wet van 12 December 1892 (*Staatsblad* No. 268) op het Nederlanderschap en het ingezetenschap, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 Augustus 1949 (*Staatsblad* No. J 359);

Zo is het, dat Wij, de Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1

De hoedanigheid van Nederlander wordt bij deze verleend aan:

- 1°. *Christine Artner*, geboren te *Wenen* (Oostenrijk) 27 December 1908, religieuze, wonende te *Maastricht*, provincie *Limburg*;
- 2°. *Alfred Birnie*, geboren te *Djember* (Indonesië) 12 September 1907, administrateur van een cultuuronderneming, wonende te *Bondowoso*, Indonesië;
- 3°. *Anna Catharina Cuppers*, geboren te *Echt* (Limburg) 14 Juli 1927, zonder beroep, wonende te *Echt*, provincie *Limburg*;
- 4°. *Max Hermann Epstein*, geboren te *Eichstetten* (Duitsland) 23 April 1882, dekenfabrikant, wonende te *Amsterdam*, provincie *Noordholland*;
- 5°. *Josef Frackowiak*, geboren te *Bnin* (Polen) 16 Maart 1905, mijnwerker, wonende te *Heerlen*, provincie *Limburg*;
- 6°. *Ludwig Hugel*, geboren te *Newburn* (Engeland) 14 Mei 1915, mijnopzichter, wonende te *Geleen*, provincie *Limburg*;
- 7°. *Johann Kazmierczak*, geboren te *Holsterhausen*, thans *Wanne-Eickel* (Duitsland) 23 Juli 1906, mijnwerker, wonende te *Heerlen*, provincie *Limburg*;
- 8°. *Franz Knezak*, geboren te *Eving*, thans *Lünen-Brambauer* (Duitsland) 25 September 1908, mijnwerker, wonende te *Kerkrade*, provincie *Limburg*;
- 9°. *Heinz Hermann Kornblum*, geboren te *Rybnik* (Polen) 10 December 1904, koopman in textielwaren, wonende te *Groningen*, provincie *Groningen*;
- 10°. *Salomon Kornblüt*, geboren te *Wenen* (Oostenrijk) 15 Maart 1908, boekhouder, wonende te *Voorburg*, provincie *Zuidholland*;
- 11°. *Johan Jozef Kucera*, geboren te *Kerkrade* (Limburg) 23 Augustus 1921, mijnwerker, wonende te *Kerkrade*, provincie *Limburg*;
- 12°. *Habib Malalel*, geboren te *Constantinopel*, thans *Istanboel* (Turkije) 15 Mei 1892, tapijtwerker, wonende te 's-Gravenhage, provincie *Zuidholland*;

- 13°. *August Bernhard Mertens*, geboren te *Senden* (Duitsland) 21 Augustus 1893, rijwielhandelaar, wonende te *Hengelo*, provincie *Overijssel*;
- 14°. *Erich Mestriner*, geboren te *Schaesberg* (Limburg) 7 Augustus 1919, mijnwerker, wonende te *Schaesberg*, provincie *Limburg*;
- 15°. *Henryk Karol Milerski*, geboren te *Pszczyna* (Polen) 6 Juni 1917, monteur, wonende te *Soest*, provincie *Utrecht*;
- 16°. *William Milinkowitsch*, geboren te *Amsterdam* (Noordholland) 11 Juni 1924, machinist ter koopvaardij, wonende te *Amsterdam*, provincie *Noordholland*;
- 17°. *Karl Anton Monsted*, geboren te *Aalborg* (Denemarken) 4 September 1889, beheerder van een parelvisserijbedrijf, wonende te *Dobo*, Indonesië;
- 18°. *Hindertje Olthoff*, geboren te *Boen* (Duitsland) 9 Augustus 1903, huishoudster, wonende te *Groningen*, provincie *Groningen*;
- 19°. *Bernard Joseph Picavet*, geboren te *Hontenisse* (Zeeland) 31 Augustus 1914, magazijnbediende, wonende te *Arnhem*, provincie *Gelderland*;
- 20°. *Isidor Pinkus*, geboren te *Posen* (Duitsland) 23 Februari 1901, houder van een verlofzaak, wonende te *Amsterdam*, provincie *Noordholland*.

Artikel 2

Met uitbreiding van het bepaalde bij artikel 6 der wet van 12 December 1892 (*Staatsblad* No. 268) op het Nederlanderschap en het ingezetenschap, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 Augustus 1949 (*Staatsblad* No. J 359) wordt bij deze de hoedanigheid van Nederlander verleend aan:

- 1°. *Eduard Vinzent Kazmierczak*, geboren te *Heerlen* (Limburg) 20 Februari 1928, mijnwerker, wonende te *Heerlen*, provincie *Limburg*;
- 2°. *Rosette Victoria Malalel*, geboren te 's-Gravenhage (Zuidholland) 13 Maart 1928, verkoopster, wonende te 's-Gravenhage, provincie *Zuidholland*.

Artikel 3

Deze wet treedt in werking met ingang van de dag na die van haar afkondiging.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministeriële Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven

De Minister van Justitie,

1939 3

MEMORIE VAN TOELICHTING

Onder verwijzing voor het overige naar de ingewonnen ambtsberichten¹⁾ ten aanzien van de verzoeken om naturalisatie van *Christine Artner* en 21 anderen, moge de ondergetekende het volgende aantekenen:

De Oostenrijkse verzoekster *Christine Artner*, genoemd in artikel 1, onder 1°, werd in 1908 te *Wenen* (Oostenrijk) geboren. Zij woont van 1924 af onafgebroken in ons land en is ingeburgerd. Verzoekster is religieuze en werkzaam als kraamverzorgster en hulp in de huishouding. Gedurende de oorlog heeft zij zich gedragen, zoals van een toekomstige Nederlandse mocht worden verwacht.

De Canadeese verzoeker *Alfred Birnie*, voorgedragen in artikel 1, onder 2°, werd in 1907 te *Djember* (Indonesië) geboren. Hij bezat door geboorte de Nederlandse nationaliteit, welke hoedanigheid hij verloor ten gevolge van de naturalisatie van zijn vader tot Brits onderdaan. Met uitzondering van het tijdvak van 1912 tot 1929 woonde hij steeds in Nederland en Nederlandsch-Indië. Gedurende de oorlog werd hij door de Japanners geïnterneerd. Verzoeker is

¹⁾ Zijn met de overige bij deze Memorie van Toelichting overgelegde stukken nedergelegd ter griffie, ter inzage van de leden.

planter van beroep en is thans als administrateur op een cultuur-onderneming werkzaam.

In artikel 1, onder 3^o., wordt voorgedragen de Duitse verzoekster Anna Catharina Cuppers. Deze is in Nederland geboren en getogen. Gedurende de oorlog hield zij zich afzijdig van de bezettende macht. Zij hielp onderduikers verzorgen en ontving haar distributiebescheiden van de illegaliteit. Verzoekster is werkzaam op het landbouwbedrijf van haar moeder.

Max Hermann Epstein, genoemd in artikel 1, onder 4^o., werd in 1882 te Eichstetten (Duitsland) geboren en is zonder nationaliteit. Hij verblijft sedert 1933 onafgebroken hier te lande en gevoelt zich Nederlander. Gedurende de oorlog heeft hij zich schuil moeten houden. Als directeur van een dekenfabriek voorziet hij in zijn onderhoud.

De Poolse verzoeker Josef Frackowiak, genoemd in artikel 1, onder 5^o., werd in 1905 te Bnin (Polen) geboren en vestigde zich in 1926 voorgoed in Nederland. Hij is gehuwd met een Nederlandse vrouw en heeft zich aangepast aan de Nederlandse leefwijze. Gedurende de oorlog gaf hij blijik zich verbonden te gevoelen met het Nederlandse volk. Als mijnwerker verdient hij het brood.

In artikel 1, onder 6^o., wordt voorgedragen de Britse verzoeker Ludwig Hugel. Deze werd in 1915 te Newburn (Engeland) geboren. Hij kwam, tien jaar oud, naar ons land, en heeft hier te lande gewoon en vakonderwijs genoten. Verzoeker is gehuwd met een Nederlandse vrouw en kan als mijnopzichter in het onderhoud van zich en de zijnen voorzien. Gedurende de oorlog heeft requestant aan de goede zijde gestaan; twee joodse kinderen heeft hij enkele maanden gehuisvest en verzorgd.

Johann Kazmierczak, genoemd in artikel 1, onder 7^o., werd in 1905 te Holsterhausen, thans Wanne-Eickel (Duitsland) geboren en kwam toen hij vijf jaar oud was, met zijn ouders voorgoed naar ons land. Hij is ingeburgerd. Verzoeker voorziet als mijnwerker in het onderhoud van zich en zijn gezin. Tijdens de bezetting heeft hij zich gedragen zoals van een toekomstige Nederlander mocht worden verwacht.

Franz Knezak, genoemd in artikel 1, onder 8^o., werd in 1908 te Eving, thans Lünen-Brambauer (Duitsland), geboren. Hij kwam met zijn van oorsprong Oostenrijkse ouders in 1912 naar ons land. Verzoeker, die een Nederlandse opvoeding genoten heeft, onderscheidt zich in niets van een geboren Nederlander. In 1942 in Duitsland te werk gesteld, wist hij spoedig te ontvluchten. Hij werd echter gearresteerd en naar Duitsland overgebracht. Andermaal ontvlucht, had hij thans meer geluk, daar hij tot de bevrijding een veilige schuilplaats vond bij een landbouwer in Noordbrabant. Als mijnwerker verdient hij het brood.

De vermoedelijk staatloze verzoeker, genoemd in artikel 1, onder 9^o., Heinz Hermann Kornblum, werd in 1904 te Rybnik (Polen) geboren. Hij verbleef tot 1933 in Polen en Duitsland, waarna hij naar Nederland uitweek. Hij is zich hier thuis gaan gevoelen en heeft zich aan de Nederlandse leefwijze aangepast. Gedurende de oorlog was hij geruime tijd geïnterneerd. Als grossier en vertegenwoordiger in textielwaren voorziet hij in het onderhoud van zich en zijn gezin.

Salomon Kornblüt, voorgedragen in artikel 1, onder 10^o., werd in 1908 te Wenen (Oostenrijk) uit Oostenrijkse ouders geboren. Van 1923 af woont hij onafgebroken in ons land. Hij is gehuwd met een Nederlandse vrouw, uit wie hem hier te lande twee kinderen zijn geboren. Verzoeker voelt zich Nederlander en heeft zich tijdens de bezetting dienovereenkomstig gedragen. Toen hij in 1944 voor de Duitse weermacht moest gaan werken, is hij ondergedoken. Als boekhouder heeft hij een bestaan.

De Tsjechoslowaakse verzoeker Johan Jozef Kucera, genoemd in artikel 1, onder 11^o., is hier te lande geboren en getogen. Hij is de facto Nederlander; zijn houding gedurende de bezetting was hiermede in overeenstemming. Verzoeker, die met een Nederlandse vrouw gehuwd is, verdient als mijnwerker het brood.

De staatloze verzoeker, genoemd in artikel 1, onder 12^o., Habib Malalel, werd in 1892 te Constantinopel (Turkije) geboren. Hij woont sedert 1914 onafgebroken in ons land en gevoelt zich Nederlander. Uit zijn huwelijk met een Nederlandse vrouw werden hier te lande een zoon en een dochter geboren, die een Nederlandse opvoeding hebben genoten. Het gezin was gedurende de oorlog geruime tijd ondergedoken. Moeder en dochter werden in 1944 gearresteerd doch wisten door vol te houden de Turkse nationaliteit te bezitten, overbrenging naar Turkije te verkrijgen, vanwaar zij na de oorlog terugkeerden. Verzoeker zelf en zijn zoon werden in Januari 1945 gearresteerd en vervolgens overgebracht naar Westerbork, waar zij in April van dat jaar door het Canadese leger bevrijd zijn. Als tapijtwerker heeft verzoeker genoegzame inkomsten.

In artikel 1, onder 13^o., wordt voorgedragen de Duitse verzoeker August Bernard Mertens. Deze werd in 1893 te Senden (Duitsland) geboren en is van 1927 af in ons land gevestigd. Hij is gehuwd met een van oorsprong Nederlandse vrouw en heeft zich aangepast aan de Nederlandse leefwijze. Gedurende de oorlog heeft hij een goede houding aangenomen. Hij was enige dagen ingelijfd bij de Schutzgruppen, doch wist zich door ongeschiktheid te simuleren aan verdere dienst te onttrekken. Als rijwielhandelaar voorziet hij in het onderhoud van zich en zijn gezin.

De Italiaanse verzoeker Erich Mestriner, voorgedragen in artikel 1, onder 14^o., is hier te lande geboren en getogen. Hij is gehuwd met een Nederlandse vrouw en gevoelt zich Nederlander. Gedurende de oorlog heeft hij zich jegens ons volk loyaal gedragen. Hij verdient als mijnwerker het brood.

Henryk Karol Milerski, genoemd in artikel 1, onder 15^o., werd in 1917 te Psczyna (Polen) geboren en bezit de Poolse nationaliteit. Tot 1942 verbleef hij in zijn geboorteland. Nadat de Duitsers Pools Silezië geannexeerd hadden voerden zij er de dienstplicht in, ten gevolge waarvan verzoeker gedwongen werd in Duitse dienst te treden. In Mei 1943 werd hij naar Nederland gedirigeerd, waar hij aanstonds deelnam aan het actieve verzet tegen Duitsland. Hij sloot zich aan bij de Binnenlandse Strijdkrachten en voerde riskante opdrachten uit. In Mei 1944 zag hij kans te deserteren. Verzoeker, die met een Nederlandse vrouw gehuwd is, heeft zich snel vertrouwd gemaakt met de Nederlandse taal en leefwijze. Als monteur heeft hij een bestaan.

In artikel 1, onder 16^o., wordt voorgedragen de Joegoslavische verzoeker William Milinkowitsch. Deze werd in 1924 te Amsterdam geboren, in welke stad hij is opgegroeid en waar hij nog steeds woont. Hij voelt zich Nederlander. Gedurende de oorlog toonde hij zich afkerig van het nationaal-socialisme. Als machinist ter koopvaardij kan hij in zijn onderhoud voorzien.

De staatloze verzoeker Karl Anton Monsted wordt voorgedragen in artikel 1, onder 17^o. Hij werd in 1889 te Aalborg (Denemarken) geboren. Verzoeker was oorspronkelijk van Deense nationaliteit. In 1918 verwierf hij door naturalisatie de hoedanigheid van Brits onderdaan. Sedert 1938 wordt hij echter wegens langdurig verblijf buiten het Britse Rijk niet meer als Brit beschouwd. Van 1912 af is hij onafgebroken in Indonesië gevestigd. Gedurende de oorlog werd hij enige maanden door de Japanners geïnterneerd. Als beheerder van een parelvisserij heeft hij genoegzame inkomsten.

Hindertje Olthoff, de Duitse verzoekster, voorgedragen in artikel 1, onder 18^o., werd in 1903 te Boen (Duitsland) geboren. Zij vestigde zich in 1923 voorgoed in ons land en was steeds als huishoudster bij Nederlandse families werkzaam. Gedurende de oorlog nam zij een goede houding aan. Zij heeft genoegzame inkomsten.

De Franse verzoeker Bernard Joseph Picavet, genoemd in artikel 1, onder 19^o., is hier te lande geboren en getogen. Hij is gehuwd met een Nederlandse vrouw en kan als ingeburgerd worden beschouwd. Zijn gedrag gedurende de oorlog week niet af van dat van de doorsnee Nederlander. Verzoeker kan als magazijnbediende bij een groot bedrijf in zijn onderhoud voorzien.

In artikel 1, onder 20^o., wordt voorgedragen Isidor Pinkus. Deze werd in 1901 te Posen (Duitsland) geboren. Hij verliet zijn geboorteland onder druk van het nationaal-socialisme en vestigde zich in 1933 voorgoed in ons land. Gedurende de oorlog is hij in verschillende concentratiekampen opgesloten geweest. Na zijn terugkeer heeft hij een verlofzaak geopend, waarin ook eetwaren worden verkocht. Hij heeft voldoende middelen van bestaan.

De in artikel 1, onder 7^o. en 12^o. genoemde verzoekers hebben voor het intreden der meerderjarigheid van hun in artikel 2 genoemde kinderen het verzoek tot naturalisatie ingediend. Het is billijk deze kinderen alsnog bij uitdrukkelijke wetsbepaling mede te naturaliseren.

Met uitzondering van de verzoekers genoemd in artikel 1, onder 11^o. en 16^o., die respectievelijk de Tsjechoslowaakse en Joegoslavische nationaliteit bezitten, geldt ten aanzien van allen dat zij, hetzij omdat zij thans geen nationaliteit hebben, hetzij omdat zij hun nationaliteit door de voorgestelde naturalisatie zullen verliezen, niet een dubbele nationaliteit zullen hebben.

De verzoeker, genoemd in artikel 1, onder 6^o., moet om de Britse nationaliteit te verliezen, na de totstandkoming van de naturalisatie als Nederlander, een verklaring afleggen, dat hij afstand doet van de Britse nationaliteit. Hij en zijn echtgenote hebben zich tot het afleggen van een dusdanige verklaring bereid verklaard.

De Minister van Justitie,

STRUYCKEN.